

Saperi al setaccio

LA CUCINA DEL '900 IN FRIULI



VITE E VITIS DAI OGJETS

Tamara Pozzebon

**U.D.A.
2**

Avviso storico etnografico. Progetti educativi. Anno 2023

Saperi al setaccio

LA CUCINA DEL '900 IN FRIULI

UNITÀ DIDATTICHE DI APPRENDIMENTO



Nell'ambito del progetto SAPERI AL SETACCIO
realizzato con il sostegno di
REGIONE AUTONOMA FVG
Avviso storico etnografico. Progetti educativi e didattici. Anno 2023

TITOLO DELL'UNITÀ DIDATTICA U.D.A. 2 **Vite e vitis dai ogjets**

TESTI DI
Tamara Pozzebon

COORDINAMENTO PROGETTUALE ED EDITORIALE
REVISIONE LINGUISTICA
Serena Fogolini e Antonella Ottogalli

GRUPPO DI LAVORO
Donatella Bello, Linda Facini, Tamara Pozzebon, Anna Zossi

GRAFICA E IMPAGINAZIONE
GAM Grafica di Andrea Macelloni

PER INFORMAZIONI
DOCUSCUELE
CENTRO REGIONALE DI DOCUMENTAZIONE RICERCA
E SPERIMENTAZIONE DIDATTICA
PER LA SCUOLA FRIULANA
via Manin 18 – 33100 Udine
tel 0432 501598 (int. 5)
www.scuelefurlane.it
info@scuelefurlane.it

©2025 – SOCIETÀ FILOGOGICA FRIULANA “GRAZIADIO ISAIA ASCOLI”
ISBN 978-88-7636-439-6

Saperi al setaccio

LA CUCINA DEL '900 IN FRIULI



U.D.A. 2

VITE E VITIS DAI OGJETS

Tamara Pozzebon

NIVEL SCOLASTIC E CLASSE: tierce/cuarte scuele primarie

TIMPS INDICATIFS: 8 oris. Il jutori di furnî a ogni frut al deventarà simpri plui individuâl vie pes ativitâts. Bisugne considerâ i temps di davuelziment in maniere indicative.

DISSIPLINIS COINVOLZUDIS: tecnologje e art

LENGTHIS COINVOLZUDIS: talian e furlan

NIVEL DI COMPETENCE LINGUISTICHE DAI ARLÊFS TES LENGTHIS COINVOLZUDIS:

Furlan:

I fruts a àn di jessi in stât di:

- capî e doprâ frasis dal cuotidian;
- esprimisi par comunicâ lis dabisugnis concretis;
- presentâsi e presentâ chei altris;
- domandâ e rispuindi su cuistions di caratar personâl (residence, personis cognossudis, ogjets);
- interagjî in maniere semplice cun altris personis, ven a stâi intun contest li che si fevele planc, clâr e se al covente cun jutori.

I fruts che a àn percors personalizâts e individualizâts daûr des leçs 104/92 e/o 170/10 a van considerâts in ducj i câs secont cussience e dabisugnis.

PART A

PREREQUISITS DISSIPLINÂRS

- Vê il concet di manufat
- Vê il concet di cualitât de vite che e cambie cul passâ dal temp in relazion al disvilup tecnologjic
- Savê fâ categoriis
- Vê il concet di reâl
- Vê il concet di fantastic
- Savê lis carateristichis di un test realistic
- Savê lis carateristichis di un test fantastic

PREREQUISITS LINGUISTICS PE LENGHE FURLANE

- Capî istruzions e indicazions in lenghe no native anje cu la mediazion dal lengaç paraverbâl (polsis, modulazion de ande e dal volum de vôs, ripetizioni) e no verbâl (prossemiche, utilizi de mimiche de muse, mots, posis e andis).
- Capî e doprâ strukturis semplicis e lessic di alte frecuence di ûs in lenghe furlane, tes formis afermativis, negativis e interrogativis, par podê lavorâ in piçul grup.
- Doprâ peraulis leadis al cuotidian, intune struture semplice (sogjet, verp e complement diret o indiret) par descrivi.

PART A

- Doprâ peraulis leadis al cuotidian intune struture semplice (sogjet, verp e complement diret o indiret) par domandâ informazions semplicis (forme interogative) leadis a lis dibisognis.
- Doprâ peraulis leadis al cuotidian intune struture semplice (sogjet, verp e complement diret o indiret) par rispuindi in maniere semplice tes formis afermativis e negativis.

OBIETÂFS DI APRENDIMENT DISSIPLINÂR (savê e savê fâ)

Art

Travuarts gjavâts fûr des Indicazions Nazionâls dal 2012

- L'alunno utilizza le conoscenze e le abilità relative al linguaggio visivo per produrre varie tipologie di testi visivi (espressivi, narrativi, rappresentativi e comunicativi) e rielaborare in modo creativo le immagini con molteplici tecniche, materiali e strumenti (grafico-espressivi, pittorici e plastici, ma anche audiovisivi e multimediali).
- È in grado di osservare, esplorare, descrivere e leggere immagini (opere d'arte, fotografie, manifesti, fumetti, ecc.) e messaggi multimediali (spot, brevi filmati, videoclip, ecc.).
- Conosce i principali beni artistico-culturali presenti nel proprio territorio e manifesta sensibilità e rispetto per la loro salvaguardia.

Obietâfs gjavâts fûr des Indicazions Nazionâls dal 2012

- Sperimentare strumenti e tecniche diverse per realizzare prodotti grafici, plastici, pittorici e multimediali.
- Guardare e osservare con consapevolezza un'immagine e gli oggetti presenti nell'ambiente descrivendo gli elementi formali, utilizzando le regole della percezione visiva e l'orientamento nello spazio.
- Individuare nel linguaggio del fumetto, filmico e audiovisivo le diverse tipologie di codici, le sequenze narrative e decodificare in forma elementare i diversi significati.
- Familiarizzare con alcune forme di arte e di produzione artigianale appartenenti alla propria e ad altre culture.

Obietâfs specifics de UDA

- Realizâ une conte midiant di un storyboard.
- Descrivi i elements formâi di un ogjet.
- Fa esperience cun ogjets de tradizion.

Tecnologje

Travuarts gjavâts fûr des Indicazions Nazionâls dal 2012

- Conosce e utilizza semplici oggetti e strumenti di uso quotidiano ed è in grado di descriverne la funzione principale e la struttura e di spiegarne il funzionamento.
- Inizia a riconoscere in modo critico le caratteristiche, le funzioni e i limiti della tecnologia attuale.

Obietâfs gjavâts fûr des Indicazions Nazionâls dal 2012

- Riconoscere i difetti di un oggetto e immaginarne possibili miglioramenti.
- Smontare semplici oggetti e meccanismi, apparecchiature obsolete o altri dispositivi comuni.

Obietâfs specifics de UDA

- Descrivi la funzion, la struture e il funzionament di un ogjet.
- Ricognossi i limits de tecnologje di ïr e di vuê.

OBIETÂFS DI APRENDIMENT LINGUISTIC (savê e savê fâ)

- Imparâ peraulis gnovis (viodi ativitâts e materiâi) (savê)
- Imparâ struturis gnovis in riferiment al singul (viodi storiis dai fruts) (savê e savê fâ)
- Lei e capî peraulis relativis a lis ativitâts proponudis (savê e savê fâ)

PART A

- Lei e capî frasis semplicis relativis a lis ativitâts proponudis (savê e savê fâ)
- Scrivi peraulis relativis a lis ativitâts proponudis (savê e savê fâ)
- Scrivi frasis semplicis relativis a lis ativitâts proponudis (savê e savê fâ)

Objetifs trasversâi (comuns a plui dissiplinis). I objetifs a àn di jessi considerâts inte suaze dal percors di Educazion Civiche, ancje se no declinade tal particolâr in cheste propueste formative.

- **Ambit individuâl:** mostrâ motivazion tal imparâ; movisi cun autonomie. (savê e savê fâ)
- **Ambit relazionâl:** rindisi cont de proprie condote; mostrâ colaborazion e interazion. (savê e savê fâ)
- **Ambit Cognitif:** cjapâ sù cognossincis procedurâls e concetuâls; cjapâ sù capacitat di comprenzion; dimostrâ capacitat di elaborazion. (savê e savê fâ)
- **Ambit Metacognitif:** mostrâ cussience intal propri mût di imparâ; mostrâ control operatif; doprâ lis propriis cognossincis e competencis. (savê e savê fâ)

Competencis clâf a nivel european

(sielzi cuale/is fra chestis e spiegâ, in struc, cemût che e ven promovude)

- Competence alfabetiche funzionâl: e ven promovude midiant de propueste di co-costruzion ative des competencis linguistichis in ambient soci-costrutivist.
- Competence multilengâl: e ven promovude midiant dal ûs atif, intune suaze contrastive, sedi de lenghe furlane sedi di chê taliane.
- Competence matematiche e competence di base in siencis e tecnologjie: e ven promovude midiant de propueste di analizâ in grup classe ogjets (ûs, costruzion, materiâi, nivel teconologic...). che a fasin part de tradizion furlane.
- Competence personâl, sociâl e capacitat di imparâ a imparâ: e ven promovude midiant de propueste di lavorâ in grup e in maniere ative e co-costrutive (TBM).
- Competence sociâl e civiche in materie di cittadinance: e ven promovude midiant de propueste di co-costruzion ative de cussience su lis regulis e sul bonvivi, in ambient di insegnament-aprendiment soci-costrutivist.
- Competence imprenditoriâl: e ven promovude traviers i moment di *planning* e di condivision, dulà che i fruts a àn di descrivi e presentâ in cualchi maniere i lôr prodots.
- Competence in materie di cussience e espression culturâl: e ven promovude traviers dal curicul indiret (testemoneance dai insegnants), la propueste des ativitâts di lenghe e in lenghe furlane, la cognossince di ogjets de tradizion e de culture furlane.

Metodis e tecничis didatichis

(p.e., lezion partecipade, lezion frontâl, *brainstorming*, lavôr di grup, e v.i.)

- TBM dulà che a cjatin spazi il lavôr di piçul grup (farie), la ricercje (farie), il confront dai prodots e dai risultâts (lavôr di grup classe e/o lezion partecipade), la condivision (lavôr di grup classe e *brainstorming*), la atenzion a spiegazions che a rivuardin dute la classe (part frontâl e/o partecipade de lezion).

Struments

(p.e. libris di test, materiâi, risorsis, TIC, e v.i.) libris (in bibliografie)

- materiâl di facil consum
- materiâi dai arlêfs
- materiâl strukturât e didatizât pes ativitâts (schedis o altris formis di materiâl strukturât di pueste pes propuestis operativis, come, par esempi, i tescj par furlan e lis schedis des ativitâts)
- gridele pe osservazion di fâ vie pai lavôrs di grup finalizade a la valutazion formative
- schede pe autovalutazion

Modalitât di verifiche, di valutazion e di autovalutazion

- valutazion formative in *itinere* (osservazion par gjavâ fûr informazions sui procès in at e il fâ competent dai fruts tal contest di aprediment, *gridele tai materiâi*)
- autovalutazion individuâl e di grup (*schede tai materiâi*)

PART A

Daûr de gnove normative la valutazion e à di fâ riferiment ae gridele culì sot, dulà che si cja-tin i judizis sintetics cun lis descrizion de maniere di lavorâ dai fruts.

JUDIZI SINTETIC	DESCRIZION
Otim	<p>L'arlêf al fâs e al puarte a tiermin lis attivitàts in maniere autonome e cussiente ancie in situazions complessis e gnovis.</p> <p>Al è in stât di doprâ cognossincis, abilitâts e competencis par davuelzi cun continuitât compits e risolvi problemis, ancie dificii, in maniere origjinâl e personâl.</p> <p>Al fevele in maniere corete, cuntun lengaç une vore adat, capacitât critiche e di argomentazion, in plene sintonie cul contest.</p>
Distint	<p>L'arlêf al fâs e al puarte a tiermin lis attivitàts in maniere autonome e cussiente ancie in situazions complessis.</p> <p>Al è in stât di doprâ cognossincis, abilitâts e competencis par davuelzi cun continuitât compits e risolvi problemis ancie dificii.</p> <p>Al fevele in maniere corete, cuntun lengaç adat, capacitât di argomentazion, in sintonie cul contest.</p>
Bon	<p>L'arlêf al fâs e al puarte a tiermin lis attivitàts in maniere autonome e cussiente.</p> <p>Al è in stât di doprâ cognossincis, abilitâts e competencis par davuelzi cun continuitât compits e risolvi problemis.</p> <p>Al fevele in maniere corete e al met in relazion informazions in sintonie cul contest.</p>
Discret	<p>L'arlêf al fâs e al puarte a tiermin lis attivitàts no dal dut in autonomie e cussience.</p> <p>Al è in stât di doprâ ciertis cognossincis, abilitâts e competencis par davuelzi compits e risolvi problemis no masse dificii.</p> <p>Al fevele in maniere corete cuntun lessic sempliç e adat tal contest.</p>
Suficient	<p>L'arlêf al fâs e al puarte a tiermin lis attivitàts cul jutori dal docent.</p> <p>Al è in stât di doprâ ciertis voltis cognossincis e abilitâts par davuelzi compits e problemis facii bielzâ cognossûts.</p> <p>Al fevele cuntun lessic puar e cun cualchi inciertece.</p>
Insuficient	<p>L'arlêf nol rive a puartâ a tiermin lis attivitàts nancje cul jutori dal docent.</p> <p>Al è in stât di doprâ dome ciertis voltis cognossincis e abilitâts par davuelzi compits une vore facii.</p> <p>Al fevele in maniere incerte e no adate al contest.</p>

PART B

PRE-TASK

(motivazion, *brainstorming*, colegements cu lis pre-cognossincis, esercizis sul lessic gnûf, e v.i.)

DESCRIZION DES ATIVITÂTS E DURADE

Ativitât 1 20 minûts	Lecture dal <i>wimmelbuch</i> (<i>libri buligant</i>) "Compagns di banc" par introdusi il concet di "timp che al passe" e disvilup tecnologjc inerent al periodi storic di riferiment. (viodi materiâi) <i>Brainstorming</i> par condividi ideis e cognossincis dai fruts.
Ativitât 2 40 minûts	Presentazion de Istituzion regional pe catalogazion e la valorizazion dal patrimoni artistic e culturâl (ERPAC, viaç virtuâl intun museu etnografic), spiegazion di ce che e je e di ce che e fâs. Presentazion di imagjins di ogjets dal catalic, racuelte di ideis su complessitât tecnologjiche e su materiâl di costruzion e ûs. Insiorament lessicâl cui nons dai ogjets presentâts. (viodi materiâi) Ce podaressial jessi? Di ce isal fat secont voaltris? A ce coventavial?
Ativitât 3 30 minûts	Schede par l'insiorament lessicâl. (viodi materiâi) Autovalutazion. (viodi materiâi)

Dificoltâts previodudis te fase di PRE-TASK e cemût frontâlis:

- I *libris buligants* a presentin imagjins une vore insioradis di particolârs, se a son fruts cun fastidis a lis capacitâts percepis chest al pues gjenerâ dificoltâts di leture e di atenzion. Al sarès miôr sielzi alc di plui sempliç par introdusi il confront fra presint e passât.
- Propit pe carateristiche des imagjins dai *libris buligants* i fruts che a podaressin vê dificoltâts cu la lenghe furlane a puedin capî istès dute la storie.

TASK CYCLE 1

(task: ativitât principâl, i arlefâs a lavorin in grup cui/sui materiâi, a cirin informazions, a crein un prodot; *planning*: a progettin la presentazion dal prodot; *report*: a presentin il prodot)

DESCRIZION DES ATIVITÂTS E DURADE

Ativitât 1 30 minûts	Laboratori "gnove vite ai ogjets". La propueste e covente par interessâ i fruts a ogjets che no fasin part dal lôr cuotidian. Lecture dal libri "La cjadree blu" (storie sul zûc simbolic cuntune cjadree blu). (viodi materiâi) Verifche de comprehension. Il docent al fevele ai fruts in lenghe furlane e al domande che i rispuindin in lenghe furlane.
--------------------------------	---



PART B

Ativitât 2 60 minûts	Ativitât derivade dal libri "Uot is it" (dissens che a mostrin la trasformazion di ogjets in alc di different) (viodi materiâi par un esempli). Il docent al divît la classe in grups di trê fruts e i domande di pensâ a ce che a podaressin deventâ i ogjets fotografâts. Al lasse il temp par che i fruts a podedin disegnâ. Sielte di un ogjet e realizazion de cjarte di identitât dal ogjet. (viodi materiâi , imagjins in zonte).
Ativitât 3 30 minûts	I fruts a condividin i lôr dissens e lis lôr cijartis cun ducj. Autovalutazion.

Dificoltâts previodudis te fase di TASK CYCLE e cemût frontâlis:

- se a son fruts cun fastidis a lis capacitâts percepzionali chest al pues gjenerâ dificoltâts di produzion, al è duncje ben fâju lavorâ in grups;
- il laboratori sul imaginari al covente par favorî/invia il pinsir creatif e la imaginazion, ma il risultât al podarès ancke risultâ straviant ([viodi la sperimentazion fate](#)). Tai câs dulà che si cijate plui dificoltât si pues domandâ ai fruts di sielzi a cijase lôr un ogjet di afezion e di doprâlu par costruî il sogjet. Duncje si domandarà ai fruts di lavorâ cul ogjet sielzût sedi tant che ogjet in sens stret o ben pensant che al sedi alc di different.

TASK CYCLE 2

(task: ativitât principâl, i arlefâs a lavorin in grup cui/sui materiâi, a ricercjin informazions, a crein un prodot; planning: a progettin la presentazion dal prodot; report: a presentin il prodot)

DESCRIZION DES ATIVITÂTS E DURADE

Ativitât 1 40 minûts	Spiegazion di ce che a son e di cemût che si doprin lis incuadraduris (esemplis Matearium). Par esercitâ la lettura des incuadraduris si lei il <i>silent book</i> "Une dì, un cjan". (viodi materiâi) Il docent al fevele ai fruts in lenghe furlane e al domande che i rispuindin in lenghe furlane.
Ativitât 2 20 minûts	Storyboard: esercitazion a vôs, il docent al divît la classe in grups di trê fruts e al distribuîs ai grups une schede cun cualchi imagjin gjavade de narazion "Une dì, un cjan" (gjavât dal test, viodi materiâi). Daspò al domande ai grups di provâ a categorizâ cjamps e plans e di spiegâ il parcè des sieltis (jutori: viodêso di plui il personaç o l'ambient?). Il docent al fevele ai fruts in lenghe furlane e al domande che i rispuindin in lenghe furlane.

Dificoltâts proviodudis te fase di TASK CYCLE e cemût frontâlis:

- I fruts a podaressin vê dificoltât a ricognossi plans e cjamps, un jutori al podarès jessi chel di fâ prime de ativitât, insieme, dai esemplis e di descrivi ce che la imagjin e conte, se e fevele di plui dal personaç o di plui dal ambient e parcè.

TASK CYCLE 3

(task: aktivitât principâl, i arlêfs a lavorin in grup cui/sui materiâi, a cirin informazions, a crein un prodot; *planning*: a progettin la presentazion dal prodot; *report*: a presentin il prodot)

DESCRIZION DES ATIVITÂTS E DURADE: COSTRUZION DI STORIIS E STORYBOARD SUI OGJETS TRAVIERS LIS CJARTIS DI IDENTITÂT PENSADIS LA VOLTE PRECEDENTE (MASSIME 9 IMAGJINS).

Ativitât 1	Il docent al invide i fruts a descrivi ae classe l'ogjet sielzût. Al invide i fruts a fevelâ par furlan cul jutori des cjartis di identitât dai ogjets.
Ativitât 2	Il docent al invide ogni frut a fâ fotografis dai personaç/ogjets daûr di diviersis angolazions. Al furnis jutori di volte in volte, al fevele ai fruts in lenghe furlane e al domande che i rispuindin in lenghe furlane.
Ativitât 3	Il docent al domande ai fruts di pensâ a une storie curte (fantastiche o realistiche, ancje par talian) che l'ogjet/personaç al podarès contâ e di realizâ i storyboards des storiiis pensadis (la schede dal storyboard e previôt un spazi par fâ i dissens e un spazi dongje par scrivi la descrizion de sene, viodi materiâi). Al vise i fruts che a àn a disposizion al massim 9 incuadraduris, duncje lis storiiis no podaran jessi tant lungjis. Se lis storiiis a son par talian si invide i fruts a contâlis par furlan, in cheste maniere si pues cjapâ note par voltâlis stant al pinsîr dai fruts.

Consegne par sielzi l'ogjet, scrivi la storie e realizâ il storyboard

SIELÇ O CJATE
Cir un ogjet curiôs! Piçul, grant, vecjo, rot...

CJALE
L'ogjet che tu âs sielzût... sâstu a ce che al covente?
Di cuâl materiâl isal fat? Di cui isal?

FOTOGRAFE
Fotografe il to ogjet in posis e cun angolazions differentis... sperimente cjamps e plans di incuadradure!

DISSEGNE
Stampe lis fotografis e dissegne parsore la vite scuindude dal to ogjet.
Ce ti fasial vignî tal cjâf? Un grateçil? Un ors? Cuale ise la sô vite secrete? Contile!

Jutori par un test fantastic:

1. se il pestadôr pe cjar al tacàs a protestâ daûr dai principis de no violence ce sucedaressial?
2. se il cjaldîr al podès cusinâ dome mignestrîs par polsâ, ce si podaressial fâ? E se invezit al podès fâ dome mangjâ che al da morbin?
3. ce sucedial se la sedon, invezit di misturâ i ingredients, ju separe simpri di plui?

Esempli par un sogjet
“Cogume” (gjavât fûr e adatât de conte curte “Moka”, dentri “La vita nascosta delle cose” Balducci 2020).
E jere une volte une cogume che e fasève un cafè une vore unic: invezit di tignî sveâts al fasève durmî!
La int che no rivave a durmî alore si meteve dentri la cogume par rivâ a polsâ almancul un pôc. [...] I produtôrs dal cafè alore a vevin tacât a dî che cheste cogume no fasève propit cafè, e fasève alc altri e a son ancjemò ducj che a pensin a cuale strane bevande par polsâ che e fasève che benedete cogume... tant che, di chê volte, nissun al duar plui!!

Dificoltâts previodudis te fase di TASK CYCLE e cemût frontâlis:

- I fruts a podaressin vê dificoltât a pensâ la storie suntun ogjet che no cognossin e duncje no san a ce che al covente o al coventave. In chest câs, come bielzà dit, al è ben domandâi di puartâ un ogjet di cjase.

POST-TASK

(feedback, riflession su ce che si è fat, eventuâl rinfuarç, espansion)

DESCRIZION DES ATIVITÂTS E DURADE

Ativitât 1	I fruts a condividin lis lôr storiis cun ducj.
60 minûts	
Ativitât 2	Valutazion dal percors e autovalutazion (viodi materiâi)
30 minûts	
Ativitât 3	Organizazion dai materiâi prodots tal cuader.
30 minûts	

BIBLIOGRAFIE

Legislazion in ordin di promulgazion

Osservatori Regionâl de Lenghe e de Culture Furlanis, 2004, *Indicazions pe programazion didatiche curiculâr daûr de leç 482/99*
 AAVV, 2008, *Costituzion de Republiche Taliane*, Societât Filologiche Furlane, Udine
 MIUR, Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275 concernente "Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche ai sensi dell'articolo 21 della legge 15 marzo 1999, n. 59"
Cuadri comun european di riferiment pes lenghis: apprendiment, insegnament, valutazion; Consorzio Universitario del Friuli, Pasian di Prato (UD), 2009

MIUR, 2012, *Indicazioni Nazionali per il curricolo della scuola dell'infanzia e del primo ciclo di istruzione*
 MIUR, Decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62 recante "Norme in materia di valutazione e certificazione delle competenze nel primo ciclo ed esami di Stato, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera i), della legge 13 luglio 2015, n. 107"

MIUR, Decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 66 concernente "La valutazione delle alunne e degli alunni con disturbi specifici dell'apprendimento"

MIUR, 2018, *Indicazioni Nazionali e nuovi scenari*

MIUR, Legge 20 agosto 2019, n. 92 (aggiornato il 7 settembre 2024) recante "Introduzione dell'insegnamento scolastico dell'educazione civica" e conseguenti "Linee guida per l'insegnamento dell'educazione civica" (allegato A in applicazione della L 92/2019, aggiornato per l'anno scolastico 2'24/2025) MIUR, Ordinanza del 4 dicembre 2020, n.172, concernente la "Valutazione periodica e finale degli apprendimenti delle alunne e degli alunni delle classi della scuola primaria" e conseguenti Linee Guida, 2020, concernenti "La formulazione dei giudizi descrittivi nella valutazione periodica e finale della scuola primaria"

MIM, Legge n. 150 del 1 ottobre 2024, "Revisione della disciplina in materia di valutazione delle studentesse e degli studenti, di tutela dell'autorevolezza del personale scolastico nonché di indirizzi scolastici differenziati." (vigente dal 31 ottobre 2024), conseguente OM Valutazione primaria e Allegato A all'OM



BIBLIOGRAFIE

Leterature pe infanzie

- AAVV, 2019, *La storia di tutte le cose*, Gribaudo Feltrinelli, Milano
AAVV, 2024, *100 oggetti che hanno fatto la storia della magia*, Magazzini Salani, Milano
Bertossi E., 2013, *Era una volta*, Circolo Culturale Menocchio e Associazione Culturale Progetto Pellegrin, Pordenone
Balducci M., 2020, *La vita nascosta delle cose*, Sabir Editore, Forlì-Cesena
Boujon C., 2016, *La sedia blu*, Babalibri, Milano
Carnevale F., Clemente E. e Dalla Mura M., 2022, *Uot is it?*, Sabir Editore, Forlì- Cesena
Lasserre H, Bonotaux G., 2024, *Vicini di banco*, Orecchio Acerbo, Roma

Sagjistiche par insegnants

- Amenta G, 2020, *L'osservazione dei processi d'apprendimento*, Scholè Morcelliana, Brescia
Aureli T, 2001, *L'osservazione del comportamento del bambino*, Il Mulino, Bologna
Bateson G, 1976, *Verso un'ecologia della mente*, Adelphi, Milano
Bondioli A (a cura di), 2007, *L'osservazione in campo educativo*, edizioni Junior, Bergamo
Bortolotti E. (a cura di), Sorzio P., 2014, in *Osservare per includere*, Carocci, Roma
Bruner, J. S., 1976, *Nature and uses of immaturity*, in J. S. Bruner, A. Jolly, K. Silva (eds.), *Play. Its role in development and evolution*, New York: Basic Books
Calvani A et al, *Formarsi nei media: nuovi scenari per la formazione dei maestri in una società globale*, in Rivista Formazione Lavoro Persona, anno III, n. 8, Università di Bergamo
Camaioni L, Simion F, 2004, *Metodi di ricerca di psicologia dello sviluppo*, Il Mulino, Bologna
Cassibba Rosalinda e Salerni Nicoletta2023, *L'osservazione nei contesti educativi*, Carocci, Roma
Claris S, 2019, *Guide per l'osservazione*, Utet, Torino
Cottini L (a cura di), 2014, *Progettare la didattica: modelli a confronto*, Carocci Faber, Roma
D'Odorico Laura e Cassibba Rosalinda, 2022, *Osservare per educare*, Carocci, Roma
De Mari S., 2007, *Il drago come realtà, i significati storici e metaforici della letteratura fantastica*, Salani, Milano
Fedeli D, Tamburri D, 2005, *Mi insegni a giocare?*, Vannini, Brescia MacGregor N., 2012, *La storia del mondo in 100 oggetti*, Adelphi, Milano
Lenti M., 2015, *Harry Potter. Il cibo come strumento letterario*, Runa Editrice, Padova
Lenti M., 2012, *La metafisica di Harry Potter*, Camelozampa, Padova
Ligorio M. B., Ritella G., 2021, *Come si insegna, come si apprende*, Carocci, Torino
Mateariu M., 2016, *Come scrivere un testo teatrale*, W. Meister & Co. Editori, San Daniele del Friuli, Udine
Nigris E (a cura di), 2019, *Dalla progettazione alla valutazione didattica*, Pearson, Torino
Nigris E., 2020, *Didattica generale*, Pearson, Torino
Ongini V. (a cura di), 1994 , *Una fame da leggere*, Tipografia ABC per Unicoop Firenze, Firenze
Ostermann V., 2019, *La vita in Friuli*, Edizioni Biblioteca dell'Immagine, Pordenone
Piccinini E., Bacchini C., 2016, *Ricette da fiaba*, Elliot, Roma
Sylva, K., Roy, C., & Painter, M., 1980, *Child Watching at Playgroup and Nursery School: Oxford Pre-School Research Project*. London: Grant McIntyre.
Trinchero Roberto, 2022, *Costruire, valutare, certificare competenze*, Franco Angeli, Milano
Varisco B. M., 2002, *Costruttivismo socio-culturale*, Carocci, Roma
Vincente G., 2011, *Un giorno, un cane*, Galucci, Roma
Vygotskij L. S., 2010, *Storia dello sviluppo delle funzioni psichiche superiori*, Giunti, Firenze

Altri

Projetazion dal I. C. di Tresesin (a. s. 2014/2015)

Sitografie

<https://www.ascoltandolefigure.it/libri-brulicanti/>
[ERPAC: https://patrimonioculturale.regionefvg.it/esplora-catalogo/?s_filter=TYPE%3Ascheda_bdm&s_page=1](https://patrimonioculturale.regionefvg.it/esplora-catalogo/?s_filter=TYPE%3Ascheda_bdm&s_page=1)

Saperi al setaccio

LA CUCINA DEL '900 IN FRIULI

MATERIÂI



● ATIVITÂT 1

“Compagns di banc”

(lecture par cure dal docent, imagjins di viodi cu la LIM. Imagjins gjavadis fûr dal libri “Vicini di banco” di Hélène Lasserre e Gilles Bonotaux, Orecchioacerbo, 2024)

Prime ilustrazion a dople pagjine (Panda)

Vuê si torne a scuele! No viôt la ore di tornâ a viodi i mei amîs, ma o ai un tic di pôre. Il mestri saraial ninin? Cjatarao i compagns dal an passât? Jo o soi avonde cuitet e creançât, ma cierts di lôr a tachin a fâ monadis a tacâ dal prin dì!

Mê sûr picinine no à par nuie voie di tornâ a scuele. Vuê a buinore le tirave a dilunc cu la gulizion, daspò no si vistive plui, e dibot si son inrabiâts ducj... Mancul che nono Panda che, par chest prin dì, al à dit che nus puarte lui a scuele. “Savêso fruts, e jere ancje la mê scuele e nol è che sedi cambiade tant di chê volte.” Mi plâs cuant che il nono al conte di cuant che al jere lui che al leve a scuele.

Seconde ilustrazion a dople pagjine (nono Panda)

Ai mei timps, si tacave scuele une vore plui tart, in Otubar, e i fruts a jerin separâts: mascjos di une bande e feminis di une altre. Il prin dì di scuele ancje jo o vevi un tic di strice. Ma o jeri ancje tant braurôs di vê scarpis gnovis e grumâl net. Cierts gnûfs, imberdeâts, a stevin impicotâts tal curtîl, intant che chei grancj a devin fastidi a lis frutis, a cjoelin a pidadis lis fueis tal curtîl o a corevin ator dapardut. Ancje mê sûr e jere un pôc gnervose: e veve strice di jessi te classe de Signorine Camele...e jere cognossude par jessi une vore triste e pes sôs pinitincis.

Tierce ilustrazion a dople pagjine (Panda)

In classe o sin daûr a preparâ une mostre su lis “energjiis rînovabilis”. Si labore in grup, ma ognidun di nô al à un compit precîs: cierts a fasin ricercjis in internet e altris a dissegnin o a scrivin articuluts. Duj a àn alc ce fâ... ben, scusat. Vuê, tant che Surie Luzie e leieve il so scrit su lis palis a aiar e je rivade une gnove frute. E je pardabon bielissime! Chest al stravie cualchidun di nô. Dut câs, come che al dîs simpri Nono Panda, o sin fortunâts a podê studiâ cussi. Cuant che al leve a scuele lui nol veve di jessi tant divertent...

Cuarte ilustrazion a dople pagjine (nono Panda)

Eh sì, al jere pôc ce divertîsi! Soredut cuant che si fasave il probleme o il calcul tant che gjinastiche mentâl. O scugnivin cjatâ la rispueste juste, scrivile te nestre lavagne e po mostrâle ducj insieme. Chest compit mi fasave sgrisul. Ogni buinore o vevin ancje lezion di buinis manieris. E vuai a chei che no puartavin rispiet! O riscjavin di jessi batûts cu la steche sù paï dêts, di jessi metûts in cjastî daûr de lavagne o, piês di dut, di jessi spedîts dal diretôr. Ma dut chest nol impedisce a cierts di fâ monadis a pleton. Mi soi simpri domandât: jerino sfaçâts, vevino muse rote o jerino incussients?

Cuinte ilustrazion a dople pagjine (Panda)

Nô grancj anin a gustâ intal secont turni. E je dure spietâ che i piçui a vedin finît il gustâ parcè che o vin fam! Dutis lis buinoris jo e mê sûr o cjalîn il menû a pene rivâts a scuele. A mi mi plasin lis patatis fritis e lis menadis di soie, ma no son dispès. Al self-service al somee che si mangji in maniere “ecuilibrade”. In classe nus àn dit che al è un miedi che al prepare i menû in maniere che o vedin ducj i elements nutritîfs: proteinis, vitaminis, lipidis e no sai ce altri.

Cualchi volte al è ancje dal mangjâ bio. Al è come chel normâl, dome che nus fâs ben. Almancul o pensi.

Seste ilustrazion a dople pagjine (nono Panda)

Ah, ben, dal bio ca di nô no si fevelave nancje! La robe plui impuantante e jere che o vevin di finâ dut ce che o vevin tal plat. Se al jere bon, miôr no lassâ che i plui famâts si sentassin al inizi de taule: chei a cjeolevin porzions cence vergogne e ai ultins no ur restave nuie. Cuant che o jeri piçul jo nol jere *self-service* ma grandis tauladis cul mangjâ che lis coghis a metevin parsore. La di dai cesarons e jere fieste! No parcè che nus plasevin ma si podevin tirâ miôr des lints o dal purè. O fasevin tantis monadis, ancie se e jere severitât...

Setime ilustrazion a dople pagjine (Panda)

A ricreazion e je simpri la stesse storie. Stele Agnele si lagne cul mestri parcè che Nino Istriç le à becade. Lilo Crocodil al à barufât cun Violant Rinoceront, e le paiarà cjare, no volarès jessi tal so puest. E dopo nol è che nus interassi tant... vuê o vin vût il permès di zuiâ cul balon. O podin fâlu dome une dì si e une no, par lassâ il curtîl a chei altris, i piçui che o vin di rispietâ, parcè che il curtîl al è di ducj e gne gne gne... Für che lis frutis, lôr a puebin zuiâ cul elastic e a cjampane cuant che a vuelin! Al è vêr che no cjapin tant spazi...

Otave ilustrazion a dople pagjine (nono Panda)

Ai mei temps il probleme nol jere. La scuele no jere miste. O rivavin dut câs a fâ inräbiâ lis frutis parcè che i tiravin claps daûr dal mûr che al divideve i doi curtîi. Ma ocjo a lis orelis se nus cjapavin! A ricreazion o vevin il permès di zuiâ cu lis balutis o cu lis machinutis, ma no a balon, par no rompi i veris. Di fat no vevin i balons di gome plume. Di chê altre bande lis frutis si divertivin cun zûcs di feminis. Se a vevin gust di zuiâ a cjampane a scugnivin dissegnâse di bessolis cui zessuts. Nô no lis viodevin ma lis sintivin cjantâ "Cjâf, orelis, pîts, zenoi ... cjâf, orelis, pîts, zenoi ... nâs, bocjute, spalis e voi ... cjâf, orelis, pîts, zenoi" o ancie decidi a cuale che i tocjave fâ il pâl par zuiâ cul elastic "Ara bara tîcun tara cùder mùder po cui che i tocje di stâ sot".

Novesime ilustrazion a dople pagjine (Panda)

Mi plâs une vore gjinastiche. Almancul o podin movisi, no sin obleâts a stâ sentâts cidins. E je scusat come la ricreazion, cun plui robis par divertisi (o ben, "par incanalâ la nestre energie distrutive" come che al dîs il mestri). Chest an o vin vude la sorprese di cjatâ in palestre une parêt par rimpinâsi, ma cierts di nô no son dal sigûr scjaladôrs ... "Coragjo!" al dîs il mestri di gjinastiche "Tu vâs simpri miôr Odete! Tu âs di superâ la strice!" daspò mi tocje a mi di rimpinâmi sù pe cuarde. O varès miôr che a fossin dai grops, al sarès plui facil!

Decime ilustrazion a dople pagjine (nono Panda)

La tô palestre, piçul Panda, e jere il gno puarti. Ben dotât, si capis! Ai mei temps lis crepaduris dai mûrs a vignivin dopradis pes scjaladis, ma dome Arsenio al olsave doprâlis par rimpinâsi. Il mestri al deve il temp a lis lezions: pleâsi, tocjâsi la ponte dai pîts par cierts al jere facil, ma par altris al jere complicât. O fasevin ancie zîrs dal curtîl, corse cronometrade, o ancie zûcs di scuadre: cuant che si tirave a sorte par fâlis Brando nol vignive mai sielzût, lu clamavin "pît lent". No jere colpe sô: biât, nol rivave a stâ sveât plui di cinc minûts.

Decime prime ilustrazion a dople pagjine (Panda)

Ca di pôc a rivaran lis vacancis! Come a la fin di ogni an scolastic ancie i gjenitôrs a son invidâts a la fieste che si fâs tal curtîl. Tal cuartîr al è un piçul marcjât e cussì e je fieste par ducj. La ligrie e je dapardut! La strade interie e je plene di musiche de fanfare, tal curtîl de scuele si sintin dome ridadis, divertiment e bonspirt, di stes jo o soi un pôc malinconic. Lis vacancis a son bielis, ma mi tocje di saludâ i mei compagns. Nono invezit al è dut content di viodi la sô viere scuele. Al dîs che si sint zovin di gnûf.

Decime seconde ilustrazion a dople pagjine (nono Panda)

In fin dai conts, nol è cambiât tant. Ancje jo, a la fieste di fin an, o zuiavi a la pescje come te, piçul Panda, o vevi un pocje di malinconie tal lassâ i mei amîs e un tocut di infanzie. Strani, parcè che ancie chê volte la fieste dal cuartîr e colave te stesse dì de fieste de scuele. Mi impensi ancjemò la vôs tonante dal siôr Fedele e il rumôr de fanfare che e deve fastidi al saç des fantatis! Al sarès coventât ancjemò cualchi an par vê la scuele uniche sedi par mascjos sedi par feminis e podê fâ fieste insieme!

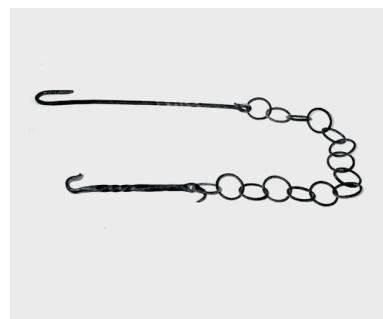
● ATIVITÂTS 2 E 3

Schede pal insiorament lessicâl (ogjets ERPAC e lôr non).

Stampe lis fotografis su dôs pagjinis differentis, cjalilis par ben, taie daûr dai ôrs, incole sul cuader une fotografia par volte e scrif sot di ce che si trate.

pipine di scus cun pine (bambolina di cartoccio con zangola) – **damigjane** (damigiana) – **buinç** (arconcello)

- **cite** (pentola) – **cjaldîr** (paiolo) – **pestadôr** (batticarne) – **mortâl** (mortaio) – **mace** (pestello)
- **brustulin** (tostino per il caffè) – **cop da la aghe** (ramaiolo) - **cjace forade** (schiumarola, mestolo forato)
- **tamêš** (setaccio) – **golose** (leccarda) – **masanin** (macinino per il caffè) – **seglot/podin** (secchio)
- **gratule** (piattaia) – **scraçule** (raganella e crepitacolo)



PRE-TASK | ATIVITATS 2 E 3



TASK CYCLE 1

● ATIVITÂT 1

La cjadree blu

(lecture par cure dal docent, verifiche de comprehension)

Une dî Cicercriche e Vuachevê a balinavin tal desert. "No je tante int" al disè Cicercriche.

"Al è propite desert" al bruntulà Vuachevê che i plaseve la precision.

"Oh ciale! Là jù al è alc di gnûf!" al fasè part Cicercriche mostrant une magle blu in lontanance.

Cuant che Cicercriche e Vuachevê a rivarin dongje a scuvierzerin une cjadree blu.

"E je une cjadree" al disè Cicercriche.

"E je une cjadree blu" al precisà Vuachevê... E subite le fasè deventâ un ripâr.

"Mi plasin une vore lis cjadreis" al disè "si pues scuindisi sot."

"Al è une vore sempliç" al disè Cicercriche "Une cjadree e je alc di magjic. Si pues trasformâ intune slite, intun camion di pompîrs, intune ambulance, intune machine par cori, intun elicotar, intun avion, in cualsisei robe che si pues movi o svolâ... e ancie in cualsisei robe che e vongoli."

"Alore stin atents ai scuâi che nus contornin!" al disè Vuachevê che al steve al zûc.

"E nol è avonde" al disè Vuachevê.

"Intun marilamp e devente un scritori o il bancon dal negozi. Nol è nuie di miôr par zuiâ al marcjât."

"Sigûr" al aprovà Cicercriche, "une cjadree e je magjiche pardabon e ancie une vore pratiche: se tu montis parsore, tu deventis altonon tant che il plui alt dai tiei amîs..."

"E tu puedis doprâle par difinditi dai nemâi salvadis. Nol è nuie di plui bon par impedî che une bestie si mangji il domadôr. Tu lu viodis in ducj i circs."

"E intai circs" disè Cicercriche, "i acrobats e i gaugars le doprin par fâ numars formidabii. Come chel chi."

Vuachevê nol voleve jessi di mancul.

"Mi tocje a mi! Mi tocje a mi! No tu ti impensis dai ecuilibriscj" al vosà montant sù su la cjadree.

No lontan di lôr, un camêl - nol è da râr che a stedin tal desert- al cjalave cun severitât lis acrobaziis dai doi amîs.

Si svicinà cidin e di bot al berlâ: "Ma ce dal diaul fasêso? Dulà pensaiso di jessi? Al circ?"

Bum! Patatrac! Finît il zûc.

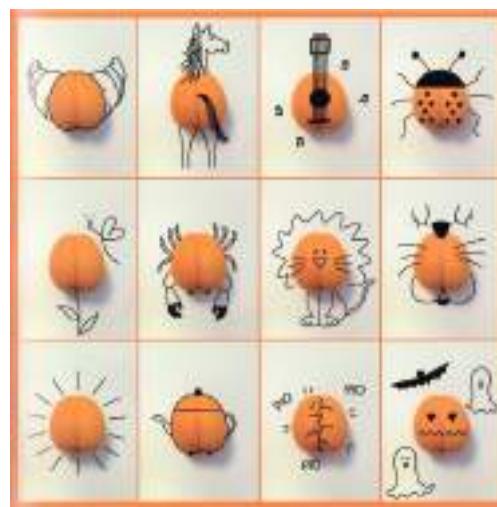
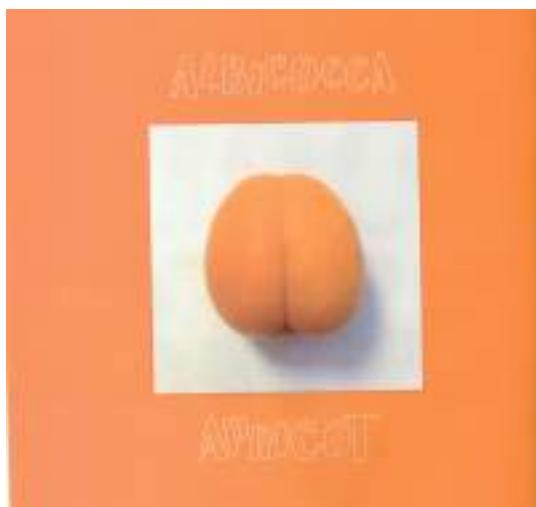
"Une cjadree" al disè ancjemò "e je fate par sentâsi!" E si sentâ su la cjadree, cu la ande di no alçâsi plui.

"Anin vie" al disè Cicercriche al amì, "chest camêl nol à nissune fantasie."

"Di là di dut nol è nancje un camêl, al è un dromedari. Al à dome une gobe!" al bruntulà Vuachevê che i plaseve la precision.

● ATIVITÂT 2

Esempli dal libri "Uot is it".



Realize la cjarte di identitât dal to ogjet/personaç.

CJARTE DI IDENTITÂT

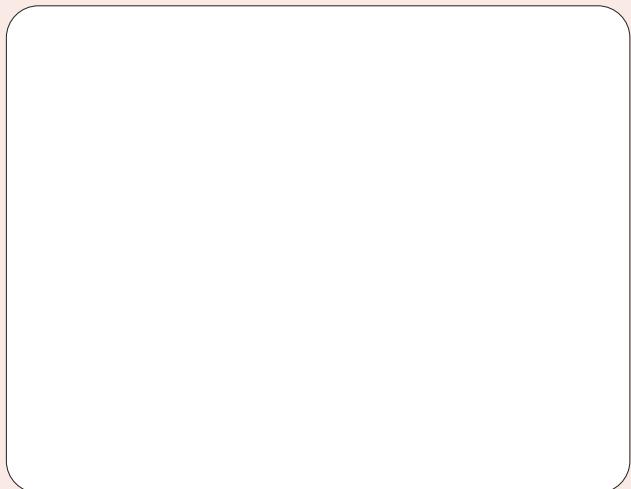
Non dal ogjet/personaç:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Carateristiche principâl:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Dissen o fotografie:



Desideris:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Forme:

.....
.....
.....
.....

Abilitâts e podêts:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Pôris:

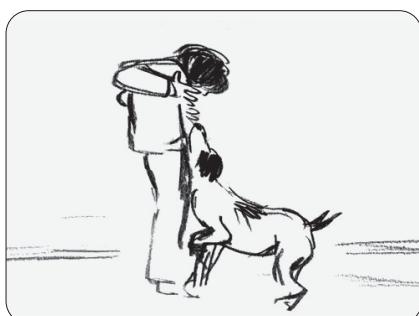
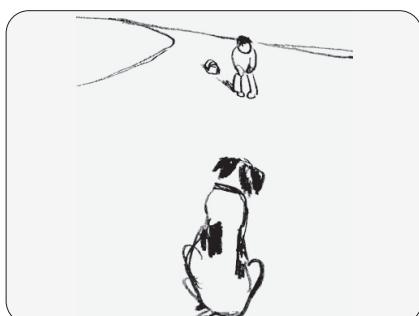
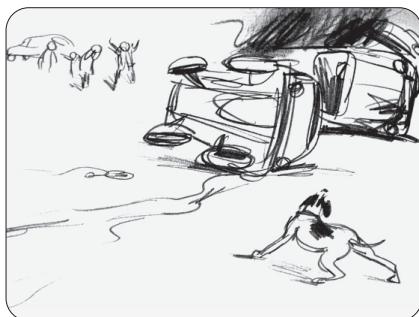
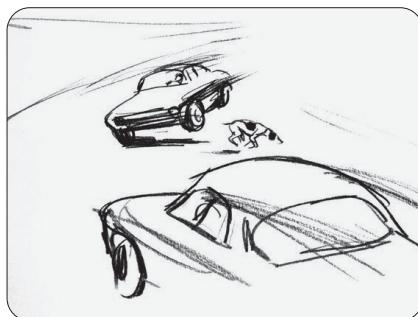
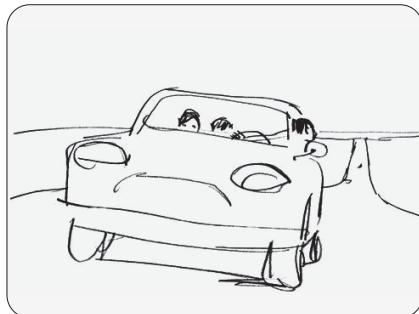
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



TASK CYCLE 2

● ATIVITÂTS 1 E 2

1. Esercitazion a vôs: cjale l'estrat dal libri e conte la storie daûr des imagjins.
2. Daspò prove a scrivi dongje des imagjins se si trate di un "cjamp" o di un "plan".



TASK CYCLE 2 | ATIVITÂTS 1 E 2

Cumò prove a scrivi la tō conte



STORYBOARD

● ATIVITÂTS 1, 2, 3

Gjave fûr i moments plui impuartants de tô conte curte.

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	



SCHEDA DI AUTOVALUTAZIONE

ALUNNO/A

CLASSE DATA

In questa attività ti è stato chiesto di organizzare le idee, utilizzare il tempo in modo consapevole, impegnarti, fare attenzione e dimostrare serietà.

Sei riuscito/a a svolgere il compito rispettando tutte le cose che ti sono state richieste?

Sei soddisfatto/a del risultato che hai ottenuto?

I tuoi compagni hanno compreso quello che hai detto loro? E l'insegnante?

Prova a pensarci compilando la scheda seguente:

DIMENSIONE PERSONALE	Barra la risposta che ti sembra giusta		
Ho prestato attenzione	Sì	No	In parte
Ho lavorato con impegno	Sì	No	In parte
Ho lavorato senza distrarmi	Sì	No	In parte
Sono soddisfatto/a di quello che ho fatto	Sì	No	In parte
Il tempo a disposizione è stato sufficiente	Sì	No	In parte

DIMENSIONE TECNICA	Barra la risposta che ti sembra giusta		
Avevo compreso quello che dovevo fare	Sì	No	In parte
Ho completato il compito in modo corretto e completo	Sì	No	In parte
Ho utilizzato gli strumenti dati	Sì	No	In parte
Il compito è pulito e ordinato	Sì	No	In parte

DIMENSIONE RELAZIONALE	Barra la risposta che ti sembra giusta		
Sono riuscito/a a collaborare nel mio gruppo	Sì	No	In parte
Ho ascoltato i compagni di gruppo	Sì	No	In parte
Sono riuscito/a a farmi ascoltare	Sì	No	In parte
Ho contribuito con le mie idee	Sì	No	In parte
Ho contribuito con le mie azioni (annotare, disegnare, organizzare, moderare)	Sì	No	In parte
Sono riuscito/a ad ascoltare l'esposizione degli altri gruppi	Sì	No	In parte
Sono riuscito/a ad intervenire se avevo qualcosa da dire	Sì	No	In parte



SCHEDA DI AUTOVALUTAZIONE

QUESTA ATTIVITÀ MI È SEMBRATA NEL COMPLESSO

Facile	Abbastanza facile	Abbastanza difficile	Difficile

SE DOVESSI FARE DI NUOVO UNA ATTIVITÀ COME QUESTA COSA FAREsti PER MIGLIORARE LA TUA PARTECIPAZIONE?

Saperi al setaccio

LA CUCINA DEL '900 IN FRIULI

LA OSSERVAZIONE E LA VALUTAZIONE



LA OSSERVAZION E LA VALUTAZION

Vie pes esercitazions di grup il docent al pues doprâ la gridele par notâsi i aspiets che si notin dal fâ cussient dai fruts.

AMBIT RELAZIONÂL

		AMBIT RELAZIONÂL										GRUPPO 4					
		GRUPPO 1			GRUPPO 2			GRUPPO 3									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B12	13	14	15	16
PARTECIPAZIONA LISATIVITÂTS DAL GRUP																	
Al/e partecipe a lis ativitâts di sô iniziative		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cuachî volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e puarte insom la sô consegne tal contest di grup		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cuachî volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e spiete la sô volte vie paí confronts tal contest di grup		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cuachî volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
CONTRIBÛTS AL LAVÔR DAL GRUP																	
Al/e à cijârs i sfuarçs di chei altris		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cuachî volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e interven dentri dal teme		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cuachî volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e lavor cence cambia sogjet		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cuachî volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															



● AMBIT RELAZIONAL

LA OSSERVAZION E LA VALUTAZION

	CONSIDERAZION DI CHEI ALTRIS	GRUPPO 1				GRUPPO 2				GRUPPO 3				GRUPPO 4			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B12	13	14	15	16
AI/e à in bon concet (scolte cun atenzion) i compagns e lis lör ideis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
CONSIDERAZION DI CHEI ALTRIS		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
AI/e à in bon concet (scolte cun atenzion) i compagns e lis lör ideis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
AI/e declare ricognossiment pal lavor di chei altris		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
AI/e declare la sô disapprovazion o ben il so disacuardi sui compuartsments inadatts		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
AI/e à in bon concet (scolte cun atenzion) i compagns e lis lör ideis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
COINVOLZIMENT DI CHEI ALTRIS		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
AI/e domande la partecipazion di chei altris cun domandis indreçadis e diretis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat Dome cun jutori															



● AMBIT RELAZIONAL

		GRUPPO 1				GRUPPO 2				GRUPPO 3				GRUPPO 4			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B12	13	14	15	16
Al/e à cjärs l'contribùts di chei altri		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à difà e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
Al/e judiche cun responsabilità lis ideis di chei altri		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à difà e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
COMUNICAZION																	
Al/e comuniche in maniere clare e corete		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à difà e lu à bielzà fat Dome cun jutori															
Al/e declare lis sós ideis in maniere valevule		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à difà e lu à bielzà fat Dome cun jutori															



Vie pes esercitazions di grup il docent al pues doprâ la gridele par notâsi i aspiets che si notin dal fâ cussient dai fruts.

LA OSSERVAZION E LA VALUTAZION

AMBIT COGNITIF

AMBIT COGNITIF	CAPACITÂT INDIVIDUÂL	GRUPPO 1				GRUPPO 2				GRUPPO 3				GRUPPO 4			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Al/e ricuarder concets		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e ricognòs concets tal materiâl proponût		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e descriif concets cu lis sôs peraulis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e è/je in stât di exemplifîcâ concets		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e è/je in stât di categorizâ		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e individue il concet principâl		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															



AMBIT COGNITIF

		AMBIT COGNITIF															
		GRUPPO 1			GRUPPO 2			GRUPPO 3			GRUPPO 4						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Al/e individue concets simii		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori	
Al/e individue relazions di causalität (cjadene cause efet)		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori	
Al/e lavori in maniere esecutive		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori	
Al/e è/je in stât di visâssi cuant che no son dutis lis informazions		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori	
Al/e è/je in stât di fâ inferencis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori	
Al/e è/je in stât di recognossi fats e opinions		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole		Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole		Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bielzà fat		Dome cun jutori	

LA OSSERVAZION E LA VALUTAZION
Vie pes esercitazions di grup il docent al pues doprâ la gridele par notâsi i aspiets che si notin dal fâ cussient dai fruts.

● AMBIT METACOGNITIF

COMPETENCE INDIVIDUÂL		GRUPPO 1				GRUPPO 2				GRUPPO 3				GRUPPO 4			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Al/e è/je in stât di doprâ proceduris par risvoli problemis complès che a domandin di fâ sieltis personâls		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e è/je in stât di cjàtâ incoherence tal so compit		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e è/je in stât di cjàtâ incoherence tal compit di un altri		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e è/je in stât di previodi l'andament dal lavor e di proponi soluzions adatis		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															
Al/e è/je in stât di elaborâ in maniere creative e originâl		Simpri, in maniere juste e di bessôl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessôl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizâ fat Dome cun jutori															



● AMBIT METACOGNITIF

		AMBIT METACOGNITIF												GRUPPO 4			
		GRUPPO 1			GRUPPO 2			GRUPPO 3			GRUPPO 4						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Al/e conte in maniere corete i procès in at		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizà fat Dome cun jutori															
Al/e fevele di un argoment tant che compit in maniere valevule		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizà fat Dome cun jutori															
Al/e aceté corezioni e conseis		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizà fat Dome cun jutori															
Al/e è/ie in stât di rispietà lis regulis concuardadis		Simpri, in maniere juste e di bessòl/bessole Cualchi volte, in maniere juste e di bessòl/bessole Dome se al/e sa ce che al/e à di fâ e lu à bieizà fat Dome cun jutori															



Saperi al setaccio

LA CUCINA DEL '900 IN FRIULI

SPERIMENTAZION DE UNITÂT CLIL



SPERIMENTAZION DE UNITÂT CLIL

PART A

Titul de Unitât CLIL: "Vite e vitis dai ogjets"

La propueste e je stade metude in vore intune pluriclasse di scuele primarie, cun fruts di tierce e cuarte. Si è disvilupade in maniere che ducj i fruts a àn decidût il sogjet di interès e a àn metût dongje sogjet e *storyboard*, la docente e à realizât i curtmetraçs. Ta cheste scuele la lenghe di minorance studiade al è il sloven, ma tancj fruts a fevelin il furlan a cjase cui gjenitôrs, cualchidun al fevele dome furlan, cualchi frut al dimostre un nivel bon cun buine paronance de lenghe, al lei e al capìs la lenghe furlane e al è in stât di tradusi dal furlan consègnis e indicazions di lavôr par chei altris. Altris a àn un nivel base, altris ancjemò a capissin pôc e no simpri un lengaç sempliç. In cheste classe a son sedi fruts cun certificazion daûr des leçs 104/92 sedi fruts in vie di valutazion, duncje a àn partecipât in considerazion di chest. Cun di plui inte classe a son fruts imigrâts che a fasin fature sedi a capî sedi a fevelâ par talian.

Timps: 8 oris. La fase da realizazion dai *storyboards* e à viodût moments diferents di disvilup fra i fruts, sedi parcè che i fruts si son inmalâts sedi par altris assencis. Dut câs, par ducj a sono coventadis dôs oris al massim. La fase di registratzion e à viodût timps diferents e no te stesse zornade.

PART B

PRE-TASK

(motivazion, *brainstorming*, coleghementi cu lis precognossincis, esercizis sul lessic gnûf, etc.)

Notis dal docent vie pe sperimentazion in classe

Ativitât 1: leture di *wimmelbuch* (libri buligant) dal titul "Compagns di scuele". I fruts a scoltin la leture e a cjalin lis ilustrazions proietadis cu la LIM, parcè che i particolârs da lis ilustrazions a sarenn masse piçui di cjalâ dal libri. La leture da lis ilustrazions e domande temp, ogni frut al da la sô interpretazion da lis storiis che a puedin jessi gjavadis fûr e al fâs lis sôs considerazions su lis diferencis fra ûr e vuê. In maniere particolâr si fermin par discuti se il mieç di traspuart zâl daûr de scuele al è o nol è un pulmin, di fat no si viodin lis ruedis ma al è zâl... Il viaç etnografic virtuâl ju viôt interessâts ancje parcè che di pôcs dîs (prins di Otubar) dutis lis classis de scuele a sono stadis in gjite intune aziende agricule, dulà che a àn podût spermentâ e cognossi la difference fra la produzion dal vin di une volte (folâ la ue cui pîts e lis mans prime e cu la presse dopo) e chê di vuê (machinis modernis par folâ la ue). Dut câs i fruts si cjatin a osservâ dai ogjets che no fasin plui part de lôr cuotidianitât, cjapâts come che a son dai *social* e dal zuiâ a regjistrâ videos di cjamâ su Tik Tok. I fruts, duncje, a fasin fature a creâ un coleghamento fra la vite di ûr e chê di vuê. Cierts ogjets presentâts a son une vore lontans de lôr cuotidianitât, par lôr no cjatin une utilitat al dì di vuê soredut cuant che no esistin versions modernis come par esempi il soprè.



TASK CYCLE 1

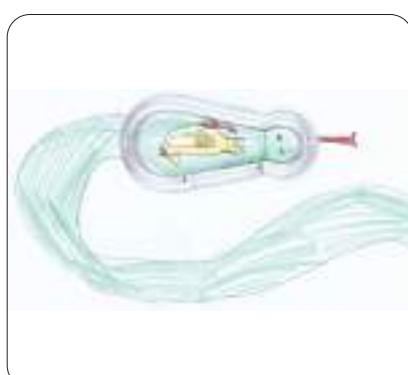
(task: attività principál, i arlêfs a lavorin in grup cui/sui materiâi, a cirin informazions, a crein un prodot; planning: a progettin la presentazion dal prodot; report: a presentin il prodot)

Notis dal docent vie pe sperimentazion in classe

Il compit di costruî la cjarte di identitât di un ogjet sielzût fra chei catalogâts dal ERPAC nol à vût bon fin. I fruts no son stâts in stât di fâlu. I ogjets a son masse lontans des lôr esperiencis di vite e i fruts propit no rivin a dâi significât. La mestre e à domandât di sielzi a cjase, ancie cul jutori des fameis, un ogjet interessant e vecjo (o ben di une volte) di presentâ ae classe. Su chestis sieltis, daspò, i fruts a son stâts in stât di fâ lis cchartis di identitât proponudis.

I fruts a àn condividût cun chei altris i dissens, no lis cchartis in cheste fase de sperimentazion. La lezion e je finide prime de prevision, il temp pe produzion des cchartis al è stât doprât intune altre zornade (plui o mancul mieze ore).

Dissens realizâts dai fruts. Si pues osservâ che a son diferents nivei di maturazion sedi dal aspiet cognitif sedi di chel grafic. Il prodot nol pues jessi doprât in scuasit ducj i cás par lâ indenant cu lis propuestis didatichis, par cheste motivazion la consegne pai fruts e sarà chê di lavorà sul ogjet stes e no sul la sô interpretazion di fantasie (es. il *cjaldîr* e no il *soldât*; la *sedon* e no il *crocodil*, la *mace* e no la *cjasute* e v.i.). O ben a àn podût sielzi di puartâ un ogjet di afezion di cjase.





TASK CYCLE 2

No son vignudis fûr dificoltâts in cheste lezion. I fruts a àn partecipât daûr des consegnis e rispietant i temps. Si puer inserî lis schedis ma no son significativis.

TASK CYCLE 3

(task: attività principâl, i arlêfs a lavorin in grup cui/sui materiâi, a cirin informazions, a crein un prodot; *planning*: a progettin la presentazion dal prodot; *report*: a presentin il prodot)

Notis dal docent vie pe sperimentazion in classe

Nissun frut al à doprât ogjets dal ERPAC.

Cun di plui nol è stât possibil fâju lavorâ in grup, ogni frut al à volût lavorâ di bessôl sul so ogjet. Da lis storiis e ven fûr la strice dai ogjets di jessi dismienteâts, no doprâts o di restâ di bessôi.

I prodots dai fruts a son stâts voltâts par furlan de mestre, la regiistrazion e je stade fate in temps diferents, un frut par volte. Ancje la fase dal montaç e je stade fate de mestre. Ducj i fruts a àn sielzût di lavorâ cuntun ogjet puartât di cjase, une part lu à sielzût di bessole, chê altre si è fate conseâ di un grant di riferiment, un nono o un gjenitôr. Dome intun câs la consegne di sielzi un ogjet vecjo no je stade rispietade, e la storie su chest ogjet e je, di fat, la plui puare.

Duncje i fruts a àn pensât l'ogjet sielzût tant che ogjet, cence trasformâlu in alc di diferent o ben a àn pensât che al ves dai podêis. O vin, alore, dôs tipologjiis di contis: chês di fantasie a àn un ogjet cun dai podêis, chês relistichis a àn l'ogjet cemût che al è.

Pe metodologje si evidenze che al è stât necessari permeti ai fruts di lavorâ ognidun sul so ogjet, i fruts a fasin une vore di fature a metisi in zûc in grups o cubiis. Il confront al è stât fat te fase de valutazion tra pârs.

Activität 2
Realize la carte di identità dal tu ogjet/personac.

CARTE DI IDENTITÀ

Non dai ogjet/personac:
GÖTTSCHE



Dissen o fotografie:

Caratteristiche principali:

A UN COLORE
NELL'INTERNO

Forme:
UN FORMA RITMICA
FAITO DI METALLO
HA UN DISGAGNO NELL'INTERNO

Desideri:
UN TANTO AMORE

Stricci:
ADAMAS, DAI NON
ESSERE IRATO

Abilitâts e podêis:
UN TELEFONO



Activitat 2

Realize la clarte di identität dal to object/personaq.

CARTE DI
IDENTITÄT

Non dai oggetti/personaggi
ORSETTI/NO



Discussão fotográfica

Non dal oggetto/personaç

Características principais:

Stricilis: A B C D E F G H

Abilitàts e podés:

Variante italiana de "Scheda di pianificazione di un modulo ID CI.I." nel Laboratorio di Didattica delle Lingue straniere
L.L.D.Es di Universitat Catòlica de València

Aktivität 2

Realize la clarte di identität dal to object/personalit.

CARTE DI
IDENTITÀ

Discussão fotográfica:

Non dal oggetto/personaç

Características principais:

Forme:

designs:
ROTATION
AEROTURBINE HA-100
DYNAMIC STATOR

so not good idea.

卷之三

Stricisci: ESTATE OF AGRA UDONA

Abilities e poderes:
FORÇA, AGILIDADE, MOLTO

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

卷之三

Activitat 2

Realize la cjarte di identitât dal to ogjet/personaq.

CJARTE DI IDENTITÂT

Non dal ogjet/personaq:
VESTIMENTO

Dissen o fotografie:



Caracteristiche principali:

BLU ROSSO VERDE

Forme: TRIANGOLI QUADRATO ROTONDO
RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO SEMI-RETTOANGOLI
SEMI-RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO TRIANGOLI
SEMI-ROTONDO SEMI-RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO
SEMI-ROTONDO SEMI-RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO

Desideris:

SCARPA PIGOLI COLLANA GUANTI GIACCA

Stridis:

4 PIGOLI PIGOLI PIGOLI PIGOLI

Abilitats e podés:

PIGOLI PIGOLI PIGOLI PIGOLI
PIGOLI PIGOLI PIGOLI PIGOLI

Activitat 2

Realize la cjarte di identitât dal to ogjet/personaq.

CJARTE DI IDENTITÂT

Non dal ogjet/personaq:
RADIO CLASSICO

Dissen o fotografie:



Caracteristiche principali:

NERO BIANCO

Forme: TRIANGOLI QUADRATO ROTONDO
RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO SEMI-RETTOANGOLI
SEMI-RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO TRIANGOLI
SEMI-ROTONDO SEMI-RETTOANGOLI SEMI-ROTONDO

Desideris:

ALTOPARLANTERIA ALTOPARLANTERIA ALTOPARLANTERIA

Stridis:

HA PIAPIA UEL L'Altopar

Abilitats e podés:

RIESCE A FAIRE RIESCE A FAIRE

Activitat 2

Realize la cjarra di identitât dal to ogjet/personaq.

CJARTE DI IDENTITÂT

Dissen o fotografie:



Non dal ogjet/personaq:

TELÉFONO

Caracteristiche principali:

VERGUA
PER TELÉFONARE

[P]



Forme:

PLASTICA
CU CORDA

Desideris:

TELÉFONARE
PER SONARE

Stricis:

PAURA DEL
NUCLEAR SCIAVU

Abilitats e possidis:

COMUNICARE CON
LA PERSONA

Activität 2

Realize la cjarra di identitât dal to ogjet/personaq.

CJARTE DI IDENTITÂT

Dissen o fotografie:



Non dal ogjet/personaq:

CASSETTE

Caracteristiche principali:

UNIFORME
COLORE
BLU
CON FILM

Forme:

PLASTICA
SENZA FILM

Desideris:

UN FILM
PER PIÙ
FOTOGRAFIE

Stricis:

ESSEKE MUNDO
ESSERE BRILLANTE
CORRIBALI

NUOCA
VERAMENTE
BIO AL FOTOGRAFO
TIETRA SPORTIFOLIO



Attività 2

Realize la cjanne di identitât dai to ogjet/personaç.

1		UN BAMBINO PERDE IL GETTONE CHE GLI CADÈ NEL MARCIAPIEDE È IL BAMBINO Torna A CASA	IL GETTONE ASPESTA TANTI ANNI MA NESSUNO LO TROVA	Carta	UN AVOCO
2		IL GETTONE È UN POVERO BAMBINO	IL GETTONE È UN POVERO BAMBINO	Carta	UN AVOCO
3		UN GIORNO UN POVERO TROVA IL GETTONE	UN GIORNO UN POVERO TROVA IL GETTONE	Carta	UN AVOCO
4		IL BAMBINO FA LA TELEFONATA AL SUO AMICO	IL BAMBINO FA LA TELEFONATA AL SUO AMICO	Carta	UN AVOCO

CJARTE DI IDENTITÂT

Dissen a fotografie:



Non dai ogjet/personaç:

UNICORNO

Caracteristiche principali:

Un unicorno è un animale magico.
È solitamente rosa o bianco.
Trasformando tutto in amore.

Forme:

Carta
Carta
Carta
Carta
Carta
Carta

Desideris:

UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO

Stricis:

UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO

UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO
UN AVOCO



IL TELEFONO IGNORATO

1 I MONNI HANNO UN TELEFONO FISSO CHE FUNZIONA BENSÌ SINO	
2 MONI LO USUO PER CHIAMARE, MA ANCHE PER RECUPERARE I NUMERI.	
3 DURANTE TRASLOCO DA MARTIGNACCO A MONSIEUX LO RIPONE IN UNA VALIGIA NELLA NUOVA CASA.	
4 NELLA NUOVA CASA SONO SPILLE TELEFONICHE DI RETE FISSA.	

5 TENGONO IL TELEFONO CON CURA NELLA NOTTE	
6 GABRIEL CHIEDE AI MONNI SE POSSA PRENDERE UN OGGETTO VECCHIO PER ALLOGGIO.	
7 LA NONNA PRESTA IL TELEFONO A GABRIEL COME RACCOMANDA.	
8 IL TELEFONO VIENE UTILIZZATO DI NUOVO E MONSIEUX RESTA NELLA SCATOLA.	
9	

 5	<p>Dopo il gatto è stato fatto un gattino.</p> <p>Il cavallo è stato andato a cavallo.</p> <p>Gli altri hanno fatto la loro vita.</p>
 7	<p>E sono diventati tutti animali.</p> <p>Anni e mesi più tardi sono diventati tutti animali.</p> <p>FINE</p>
 8	
 9	

È nata una
nuova vita.

 2	<p>Vu' che il gatto era andato a cercare problemi perché c'era meno di cui mangiare.</p>
 3	<p>Quando il gatto è tornato a casa, gli altri animali lo hanno acciuffato.</p>
 4	<p>Il gatto ha fatto un gattino.</p>
 5	<p>Il gatto ha fatto un gattino.</p>



5		ALBRETTA LA MAMMA DECIDISCE ANDARE AL MARE E LA BAMMA PORTA MOLTE CESTINDE.
6		AD UN CERTO PUNTO LA BAMMA SI ADDORMENTA E ALBRETTA VOLA VIA.
7		LA SIGNORA VETRO SI FERMA SUO PADRE.
8		DOPÒ 3 GIORNI LA SIGNORA CHIAMA E LI DICE CHE DEPRESA SI VENDOPTA. E LA BAMMA SI METTE A PIANGERE.
9		ALLORA IL GIORNO Dopo RI TORNANO AL MESSOZIO E LA MAMMA GLILO COMPARA ED DIVENTANO AMICI INSERPARABILI.

La Cicalina

disegnato

1		C'ERA UNA VOLTA UN ORECCHETTO CHE VIVEVA NEL NEGOZIO DI GIOCATTOLI. Era FATTO DI LANA.
2		Poi entra una BAMMINA CON LA MANA MA E Vede L'ORECCHETTO CHE EDE ALLA MAMMA DI COMPRARLO. E DICEMO,
3		Allora esco io e la MAMMINA dice. Dico che non ho denaro. BAMMINA SI METTE A PIANGERE.
4		Allora il giorno dopo ri tornano al messozi e la mamma glielo compro ed diventano amici insieme.

STORIIS DAI FRUTS

IL TELEFON IGNORÂT

I nonos di Gabriel a àn un telefon fis che al funzione benissim, ma no lu doprin parcè che a son aromai usâts a doprâ il telefonin.

Une dì a decidin di lâ a vivi a Nimis, dongje di Gabriel e famee. Duncje a organizin un traspuart di Martignà a Nimis. Par no ruvinâ il telefon lu metin vie intune scjate. Te cjase gnove no son presis telefonichis e cussì il telefon al reste te scjate. Une dì Gabriel al va dai nonos e i domande se, par câs, a àn un ogjet vecjo di prestâi, par un lavôr di art. La none i preste il telefon fis, cun mil racomandazions. Cussì il telefon al ven doprât di gnûf e nol reste inte scjate.

RADIOCASSETE

Radiocassette al viveve intal cjast dai nonos. Cuant che al jere gnûf al funzionave che al jere un plasê, ma cumò nol vignive plui doprât. Al varès tant desiderât di sintî musiche come une volte, ma tal cjast no jerin presis di corint e lui nol veve plui lis batariis.

Une dì Ale e la sô mame a van sù sul cjast a viodi se a cjatin alc di interessant di puartâ a scuele, par un lavôr di art. A pene che a viodin Radiocassette a capissin che a àn cjatât l'ogjet perfet, e lu puartin a cjase. A cirin di netâlu e di fâlu funzionâ, ma no si rive.

Dut câs, Ale al decît di tignîlu par fâ il lavôr di art e par zuiâ, cussì Radiocassette nol reste di bessôl tal cjast.

PIPINOTS DI PELUCHES

1. ORSUT

Al jere une volte un orsut che al viveve intun negozi di zugatui. Al jere blanc e maron, di lane. Une dì une frute e jentre tal negozi e e domande ae mame se si pues comprâ l'orsut, ma la mame i dîs che e à di pensâi parsoare parcè che al coste un pôc... La dì dopo a tornin a comprâlu. La frute e l'orsut a deventin subite grancj amîs. Une dì a decidin di lâ a fâ une gjite al mât, par strade la frute si indurmidîs e no si vise che l'orsut al svole fûr de barconete. Lu cjate une siore che lu cjape sù e e pense di vendilu. E cjate però dai avîs dulà che la frute e domande a cui che al à cjatât l'orsut di tornâjal, e alore e decît di tornâjal.

2. LEONUT

Lewis e Leonut si cognossin di tant timp. Une dì Lewis al va a zuiâ li de none, dulà che al cjate sô cusine Maja. Leonut, tal zûc, si sporcje di tiere e i fruts a domandin a la none di netâlu. La none e va par butâlu te laveblancjarie cuant che bot e sclop al salte fûr il barbe cuntune mascare di lôf, par fâ un mateç.

La none e cjape une strice di murî e e piert i sintiments. I fruts a tachin a vaî e a Leonut, pal spac, i cole dute la tiere par tiere!

Il barbe al è disperât, al clame la ambulance pe none e al met i fruts denant di YouTube, tant che si cuietin. Daspò al prepare la cene. E rive la mame di Lewis, il barbe i conte dut e chê i berle benon.

Daspò e rive ancje la mari di Maja, che le puarte a cjase a durmî. Par fortune la dì dopo la none e torne a cjase sane e salve e cussì ducj i parincj i fasin une fiestone!!

3. UNICORNI

Al jere une volte un unicorni cence amîs. Al veve un cuar magjic, che al mudave ducj i nemâi fantasjcs in nemâi cence podêts. I plasevin une vore i cjavai parcè che i someavin, ma nol rivave a cjatâ un che al volès jessi so amî, parcè che cjavai e unicornis a jerin nemîs naturâi e lu paravin vie.

Une dì al cjate un cjaval diferent, zentîl. L'unicorni biadelore al rive cussì a fâ amicizie. Daspò di vê fate amicizie il cjaval al puartà l'unicorni te sô comunitât, e cussì l'unicorni nol è plui stât di bessôl.

VISTIDUT

E jere une volte une frutine che e veve tant a cûr un vistidut, tant che e voleve simpri vê intor dome chel. Une dì si sporcje e il vistît al finis te blancjarie di lavâ. Il vistît al è une vore preocupât par cheste situazion... ma al ven lavât e al torne net. La frute, tal fratimp, si rassegne a meti alc altri, ma a pene che e viôt che il so vistît al è net si met intor chel. Fatalitât lu sporcje di jogurt... e e scuen tornâ a metilu a netâ, ma no vûl. Une amie i dîs che ancje i vistîts a van netâts... cussì la frute si rassegne e il vistît, che nol sopuarte di restâ sporc, al torne net.

MONEDE

E jere une volte une monede che e previo deve il doman.

Une dì un unicorni i domande consei parcè che al veve voie di fâ un viaç.

La monede no sintive nissune prevision e cussì i conte une bausie: i dîs di no partî parcè che lu varessin mangjât i crocodii. Duncje l'unicorni al reste a cjase. Si da il câs che di li a cualchi dì i crocodii a rivarin pardabon e a assaltarin il païs. Un sghirat alore al domande ae monede ce che si pues di fâ e chê i consee di doprâ la buinegracie par parâju vie.

Dit, fat.

Il sghirat al domande al sorestant dai crocodii ce probleme che a àn, e chel i rispuint che no àn plui ce mangjâ. Alore i nemâi dal païs a dividin il lôr pes cui crocodii, che si cuietin.

Di chê dì la monede e je sigure di jessi infalibile.

GJETON DAL TELEFON DI CHEI DI UNE VOLTE

Une volte al jere un frutin che al veve te sachete dai bregons un gjeton telefonic. Une dì lu piert, i cole tal marcjepit. Il frut no si vise di nuie e al torne a cjase cence.

Il gjeton al spiete par agns che cualchidun lu cjati, ma nissun lu viôt. A la fin i ven strice di no jessi plui cjatât e di restâ di bessôl.

Une dì al passe par di là un om che al veve di fâ une telefonade impuantante, ma nol veve bêçs par cuistâ un gjeton telefonic, al jere une vore puar. Cussi al cjalave e al cirive par tiere se, par câs, cualchidun al veve pierdût un carantan. In tancj lu viodevin e i domandavin ce che al steve cirint, ma no vevin nancje la buinegracie di scoltâ la rispueste. Lu lassavin li, a cjalâsi tor ator cence fastidiâsi. Di bot l'om al cjate alc che al slusigne. Dut content al viôt che si trate di un gjeton telefonic!! Al cîr une cabine telefoniche par clamâ il so amì che al è a stâ a Parîs. Il gjeton al è une vore content, nol sarà plui di bessôl!

Cussì ducj a son contents, infûr dai siôrs che a son ancjemò a domandâsi ce che l'om al cirive cun tante pa-zience.

VIDOCASSETTE E AUDIOCASSETTE

A jerin une volte doi fradis, une vore simii tal aspiet ma cetant diferents tal caratar. Il plui grant, Kodak, al jere bon di fâ cine e al jere zentil e tenar. Zuan, il plui zovin, al jere bon di scrivi musiche. Al jere birbant e tantis voltis, par fâsi viodi plui brâf di so fradi, si faseve anche mât.

Une dì Kodak al steve zirant un cine e Zuan al jere fra i atôrs. Zelôs dal fradi al falave di pueste la sô part e cussì Kodak nol rivave a finî nancje une sene.

A la fin Kodak si inrabie e al pare vie so fradi. Zuan al rive a cjase e al cjate il pari, che i domande ce che al è sucedût. Il frut i conte une bausie, o ben che Kodak lu veve maltratât. Il pari si inrabie une vore e al va a cjoli Kodak, lu puarte a cjase e lu met in cjastî.

Kodak alore si traspuarte indaûr tal temp in maniere di fevelâ cul pari prime che Zuan al rivedi a cjase a contâ bausiis. Il pari al ven a savê prime la veretât e cuant che Zuan al rive a cjase i berle benon.

Zuan si rint cont che al à esagjerât cun so fradi e i doi le justin.

POST-TASK

(feedback, riflession su ce che si è fat, eventuâl rinfuarç, espansion)

In cheste fase i fruts a son stâts coinvolzûts tal condividi lis lôr storiis e tal riordenâ e organizâ tal cuader di tecnologjie i prodots.

A àn dimostrade braûre e si son emozionâts tal moment de condivision, ognidun al voleve jessi il prin. La au-tovalutazion ju à viodûts cussients des dificoltâts di ognidun.